

# Las relaziuns istoricas dal Grischun cun Son Gagl, part 2

■ En l'emprima part è vegnidas presentadas las relaziuns dal Grischun cun il chantun Son Gagl en general. Ultra da quai è vegni dà in sguard a la part superiura da la regiun da Sargans, la quala è vegnida dominada sur lung temp da la claustra da Faveras. Oz suonda la descripciun da la Val da la Seez, che s'extenda tranter Mels/Sargans ed il Lai Rivaun, e da la regiun da Buchs che sa chatta en la part superiura da la Val dal Rain Songagliaisa.

## Mels

Vischnanca politica songagliaisa, district Sargans. L'onn 765 ha l'investg Tello regalà vasts bains in *Maile* a las claustras da Mustér e Faveras. Enturn l'onn 848 è attestada a Mels ina curt roiala principala. Da las quatter baselgias reunidas en ina plaiv e da las trais *villae* (cas spezial regiunal) èn sa furmadas las vischnancas da Mels, Wangs e Vilters. Durant il temp medieval era Mels in center da fravgias. Il bain da Mels disponiva da pastgiras particularas per 100 portgs (sco Balzers e Flums) e da lajets spezial per peschs – perditgas d'ina furma economica extendida en il territori al cunfin alemanic. Il 1290 ed il 1298 èn documentads a Mels Gualsers libers ed il 1398 colonists da Tavau e Valragna a Schwendi e Weissstannen, il 1346 a Calfeisen, avant il 1459 sin la Muntogna da Vilters ed en il 15avel tschientaner a Palfries. Dal 9avel fin viaden il 16avel tschientaner era Mels ina vischnanca bilingua: il tudestg era la lingua da l'administraziun e da la classe superiura, il rumantsch la lingua da la baselgia e da la glieud cumina. Numerus toponims rumantschs han survivì fin il didad oz.

Adolf Collenberg

## Flums

Vischnanca politica dal chantun Son Gagl, district Sargans, attestada per l'emprima giada l'onn 765 en il Testament da Tello in *curti nostri Flumini*. En l'«Urbari curretic dals bains imperials» (ca. 840) cumpara questa curt en la Rezia Sut sco culegna cun blera pastgira ed ers, vignas ed alps, in mulin, in lajet da peschs e sis bains purils exterior; ultra da quai menziunescha l'urbari in bain feudal cun guauds da ruvers (per l'allevament da portgs), ers e pastgiras a Berschis sco era ina baselgia parochiala cun dieschma, deditgada a s. Justus, in'antieriura baselgia-mamma per l'entira regiun da Sargans. Quest entir possess è passà l'onn 881 tras barat a l'investgieu da Cuira ch'ha lascha administrar il nov signuradi da Flums d'in avugà u d'in viceminus. En il 14avel tschientaner è la giurisdicziun vegnida cedida als conts de Werdenberg-Sargans. Da quel temp devi a Flums in stan da glieud libra. Il 1419 è il signuradi da Flums vegni mess tras contract sut conburgaisia da Turitg ed il 1440 sut quella da Sviz e Glaruna; il 1462 è el puspe passà a l'investgieu. Il 1528 ha la Lia da la Chadé vendi il chastè-fortezza da Gräpplang a Ludwig Tschudi da Glaruna.

Martin Bundi

## Gräpplang

Chastè-fortezza medieval en la vischnanca da Flums/SG, situà sin in sparun gripp-



Il vitg da Weesen è situà al scul dal Lai Rivaun.

FOTO: PD



Vista da Mels vers il Gonzen (ca. 1840).

pus a travers da la Val da la Seez cun spundas abruptas vers il nord e l'ost, aut sur la veglia via commerciala che manava da Turitg per lung dal Lai Rivaun vers ils pass grischuns. Sin la collina da Gräpplang existan fastizs d'ina colonisaziun gia dapi il temp neolitic. Il 1249 (emprima attestaziun) ha la diocesa da Cuira cedi il *castrum Flumini* en feud a Heinrich von Flums. Il num Gräpplang è ina furma ibrida da rumantsch *crap* e tudestg *lang* (= *crap lung*). La miraglia dal chastè-fortezza cuntegna anc parts da fanestras da l'epoca romanica e gotica sco era restanzas d'ina chaplutta cun sacristia (restaurada il 1991). Il 1528 ha la Lia da la Chadé vendi il chastè da Gräpplang (attesta dapi il 14avel tschientaner cun il num *Grepallaa/Gräppala*) a Ludwig Tschudi, frar dal cronist glarunais Aegidius. Il 1766 è la fortezza passada a la famiglia Good da Mels ed il 1804, suenter litas ereditaras, a Josef Eberli da Flums, per vegnir demolida. Dapi il 1923 appartegna la ruina a la vischnanca.

Martin Bundi

## Walenstadt (Riva)

Vischnanca politica songagliaisa, district Sargans, al Lai Rivaun, tudestg Walenstadt (uffizial). Riva è stà da vegl enna ina staziun da sbartgament ed in lieu da deposit per rauba da transit; perditga da quai dattan fastizs che dateschan gia dal temp roman. La vischnanca è attestada per l'emprima giada en l'«Urbari curretic dals bains imperials» (ca. 840) sco *Ripa Vualabastad*, lieu da duana e da sbartgament. Umens libers e tributars garantivan, cun ina deschina da navettas, il trafic sin il Lai Rivaun. Per l'onn 855 è documentà sin il Lai Rivaun (*in lacu Rivauno*), ultra da quatter navettas roialas, ina navetta libra da dazi en possess da l'investgieu da Cuira, staziunada a Quinten (*in quinto loco*). Il 960 ha confermà Otto I quest possess episcopal ed ha cedi a l'investg da Cuira era ils dretgs da pestga sin il Lai Rivaun ed en la Seez sco era la giurisdicziun sur ils Libers da Riva. Enturn il 1300 è Riva daventada ina citad

fortifitgada cun mir da tschinta e portas. La baselgia, erigida en il 9avel tschientaner, è attestada il 1306 (patrocini dals ss. Flurin e Gliezi, ils vegls sontgs retics). Riva ha appartegnì ecclesiasticamain a l'investgieu da Cuira fin il 1846.

Martin Bundi

## Terzen

Fracziuns da la vischnanca politica da Quarten/SG. La Val da la Seez e la regiun dal Lai Rivaun eran suttemessas en il temp medieval tempriv a l'investgieu da Cuira, ed appartegnevan al vegl territori linguistic rumantsch. Quest territori n'aveva da quel temp nagin num ed era anc pauc urbanisà. Las differentas vischnancas han alura obtegnì nums che correspundevan a lur distanza geografica da Cuira, la chapitala retica: Brumsch (pli baud Primsch, sper Sargans), Gunz (Seguns), Terzen, Quarten e Quinten a la riva sanestra dal Lai Rivaun. En il 10avel tschientaner cumpigliava il territori numerus contadis (Sargans, Werdenberg, e.a.) ch'èn vegnids incorporads a partir da l'onn 917, ensemen cun la Rezia Sura, al ducadi d'Alemannia. L'aristocrazia alemanna ed in'immigraziun massiva da glieud da lingua tudestga han accelerà ed intensivà enturn l'onn 1000 l'alemannisaziun ch'è ida a fin al Lai Rivaun gia en il 11avel/12avel tschientaner. Riva è sa mantegnida sco insla rumantscha fin en il temp medieval tardiv. Toponims e nums da famiglia istorics da la regiun dattan anc oz perditga da ses passà rumantsch.

Adolf Collenberg

## Weesen

Vischnanca politica songagliaisa, al scul dal Lai Rivaun. Chats dal temp da fier tempriv. Vias romanas, chastels e turs da guardia (en vischinanza da Betlis) cumprovan l'impurtanza militar e politica da Weesen per la Rezia. Lieu impurtant da deposit e da transtgardiada da margtanza a la transversala Cuira-Turitg. L'onn 536 è l'Alemannia vegnida incorporada a l'Imperi francon. La part settentriunala da la Raetia prima fin al cunfin al nord da Weesen-Alpstein-Hirschsprung è vegnida attribuìda a l'Alemannia. Ecclesiasticamain fascheva Weesen part da la diocesa da Cuira. En il 9avel tschientaner è il territori sium il Lai Rivaun vegni alemannisà. Il 1330 ha Weesen obtegnì dals Habsburgs il dretg da citad ed è stà da la davent in lieu da duana e da fiera, impurtant surtut per Glaruna.

Adolf Collenberg

## Schänis

Convent da canonissas, fundà tranter ils onns 806 ed 823 e consecrà a s. Bastiaan. Il cont Ulrich der Reiche da Lenzburg ha erà la claustra dals Hunfrids. Per stabilir l'unitad politica ed ecclesiastica dal possess claustral en la regiun da Gaster/SG ha el separà enturn il 1040 la curt da Benken, che cumpigliava Gommiswald, Rie-

den e Maseltrangen, da l'investgieu da Constanza e l'ha annectà a l'investgieu da Cuira. Il retg Heinrich III ha confermà l'annexiun il 1045. En il 14avel tschientaner ha la claustra pers ses grond possess sparpaglià oravant tut en la part inferiura da la Val dal Rain Grischuna. En il temp medieval tardiv è svani il rumantsch en la regiun.

Adolf Collenberg

## Buchs

Vischnanca politica dal chantun Son Gagl, district Werdenberg. 765 *de Poggio*, 1213 *Buchs*. Impurtant center d'economia e da traffic en la part sura da la Val dal Rain Songagliaisa. Chats d'objects dad ossa dal temp neolitic en vischinanza da Sonnenbuel. Tenor ils numerus toponims rumantschs ha Buchs

claustra da Nossadunnaun. Ils documents originals da Grabs e Gams dal 9avel tschientaner mussan che quella regiun era da quel temp anc maioritarmain rumantscha, che l'immigraziun germana dal nord aveva dentant gia cumenza. Ina convivenza da Rumantschs e Tudestgs ha existì fin viaden il 14avel tschientaner, alura è la regiun vegnida germanisada definitivamain. L'urbari da la vischnanca da Grabs dal 1463, redigi en tudestg, reflectescha dentant anc adina la forza genuina dals toponims rumantschs.

Martin Bundi

## Gams

Vischnanca politica songagliaisa en la Val dal Rain. 835 *Campesias*, 972 *Campessia*. Il num Gams cuntegna la furma



Gams – il num dal vitg regorda a l'appartegnientscha da la regiun al vegl territori retic.

appartegnì fin l'immigraziun dals Alemans (8avel–12avel tschientaner) al territori linguistic rumantsch incorporà a la Rezia. En il temp medieval era Buchs en possess dals conts de Werdenberg ch'han stuì ceder lur pussanza suenter il 1400. Il domini è passà a la famiglia parentada von Montfort-Tettngang ch'ha exercità ils dretgs feudals fin il 1481. Il 1517 ha Glaruna cumprà il vegl contadi da Werdenberg. En il 9avel tschientaner è attestada ina baselgia consecrada a s. Gieri. La baselgia da S. Martin datescha d'avant il 1484. Avant l'industrialisaziun predominava l'agricultura a Buchs.

Valentin Vincenz

## Grabs

Vischnanca politica en la Part Sura Songagliaisa, attestada per l'emprima giada sco *Quaravedes* en l'«Urbari curretic dals bains imperials» (ca. 840). En la regiun da Grabs vegniva cultivà blera granezza, per la quala ils fieus (chasadas) dal bain central da Grabs avevan da pajar tributs (menziunads il 979). Gia il 949 aveva il retg Otto I regala la culegna (*villa*) a la

pli veglia dal tip *Campiescha*, derasada sulettamain en il vegl territori retic (oravant tut en il Vorarlberg) e derivanta da latin *campus(de)bestia*, vul dir lieu da chauma da las nursas. En il temp medieval tempriv era l'allevament da nursas da gronda impurtanza per Gams. Dal temp medieval tardiv fin il 1798/99 era la vischnanca suttemassa a l'administraziun da Sviz e dal chantun da Glaruna. Ecclesiasticamain è ella passada pir il 1846 da l'investgieu da Cuira a quel da Son Gagl.

Martin Bundi

## Lexicon Istoric Retic

Il LIR cumpiglia bundant 3100 artigels (geografics, tematics, artigels da famiglias e biografias) davart l'istorgia grischuna/retica e la Rumantschia. Editura: Fundaziun Lexicon Istoric Svizzer; versiun online: [www.e-lir.ch](http://www.e-lir.ch); versiun stampada: [www.casanova.ch](http://www.casanova.ch) u en mintga libreria.